

DATOS TÉCNICOS:

Luminaria fija de suspensión para uso interior.

220-240V / 50-60Hz

Clase I **TECHNICAL DATA:**

Fixed suspension luminaire for interior use.

220-240V / 50-60Hz

Class I 

· Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

· This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



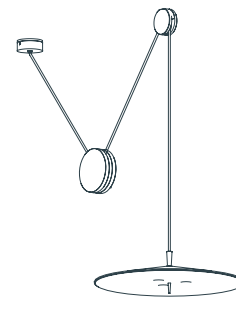
· Este producto ha sido producido solo para su instalación en el techo. Adicionalmente el sistema utilizado para su fijación tiene que poder soportar 4 veces la masa suspendida.

· This product has been produced for ceiling installation only. Additionally, the system used for its fixation must be able to support 4 times the suspended mass.

Instrucciones de montaje

Assembly instructions

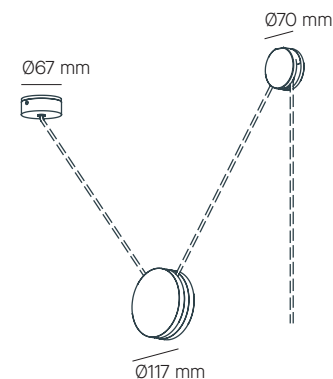
Milan



Ø400 mm

Para 6915-6916-6598-6599

For 6915-6916-6598-6599



Ref. 4915-4916

Milan  

Pla

Design by Jordi Jané



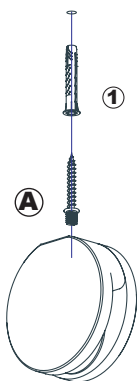
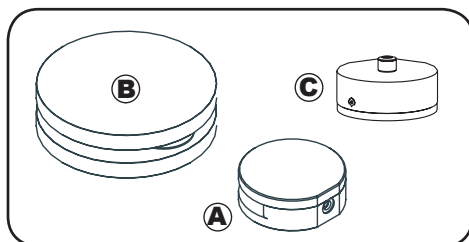
ADVERTENCIAS

1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable o cordón de esta luminaria sufre daños, únicamente deben reemplazarlo el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada similar, para evitar riesgos.
4. Los mecanismos de control contenidos en esta luminaria sólo deben de ser reemplazados por un profesional.
5. Para limpiar la luminaria utilizar un paño suave humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol u otros disolventes.
6. En caso de rotura del cristal/difusor, sustituirlo por recambios originales Milán Iluminación.

WARNINGS

1. It is recommended that the installation be done by a professional.
2. Disconnect the network connection before being manipulated.
3. If the cable or cord of this luminaire is damaged, it should only be replaced by the manufacturer, its technical service or a similarly qualified person, in order to avoid risks.
4. The control mechanisms contained in this luminaire should only be replaced by a professional.
5. To clean the luminaire, use a soft cloth moistened with water and a neutral detergent if necessary. Do not use alcohol or other solvents.
6. In case of breakage of the glass/diffuser, replace it with original Milan Lighting spare parts.

Lista de partes.
Bill of materials.

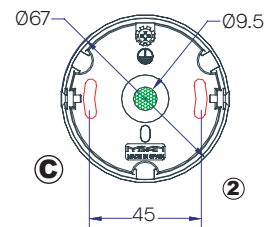


1. Determinar la ubicación en la que se suspenderá la luminaria e instalar el conjunto de polea (A) en el techo.

"La distancia máxima de separación entre la ubicación de la luminaria y la conexión eléctrica estará determinada por la longitud del cable de la luminaria, del rango de que pretenda ascender y descender la luminaria, así como la limitación del rango angular de trabajo de la polea central (B)."

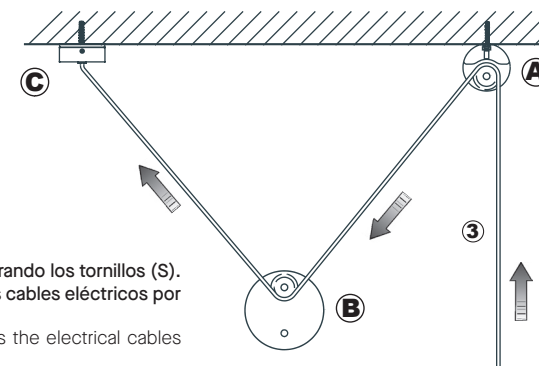
1. Determine location where fixture will be suspended and install pulley assembly (A) to ceiling.

"The maximum separation distance between the suspension location and the electrical connection will be determined by the length of the luminaire cord, the range that the luminaire intends to ascend and descend, as well as the limitation of the angular working range of the central pulley. (B)."



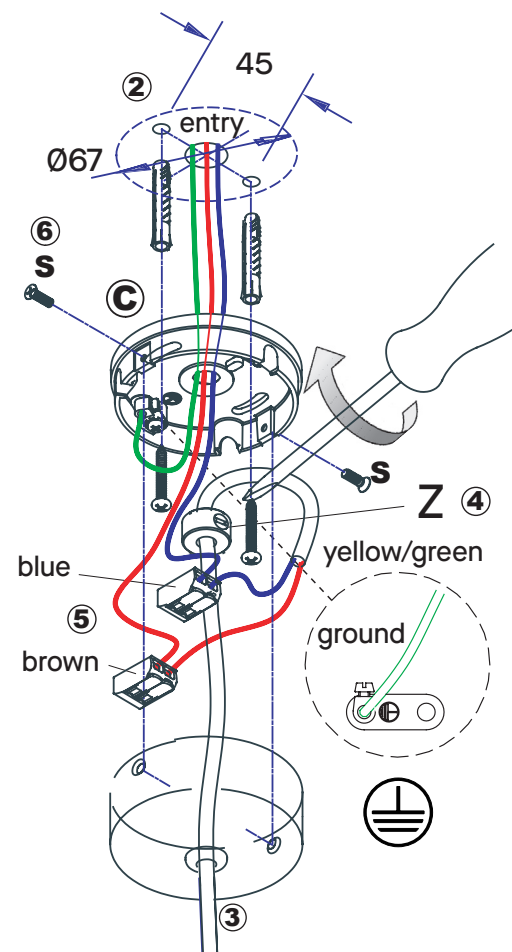
2. Liberar el soporte de fijación a techo, retirando los tornillos (S). Fijar la pieza soporte de techo (C) y pasar los cables eléctricos por el orificio habilitado al efecto.

2. Fix the ceiling support piece (C) and pass the electrical cables through the hole provided for this purpose.



3. Introducir el cordón de la luminaria a través de las poleas (A) y ((B) por el recorrido indicado por las flechas, hasta alcanzar el orificio de entrada de la pieza (C).

3. Insert the luminaire cord through pulleys (A) and ((B) along the path indicated by the arrows, until reaching the entry hole of part (C).



4. Regular la altura total de la luminaria desplazando la pieza (Z) a través del cable eléctrico. En caso necesario recortar el cable y prepararlo para el conexionado teniendo presente el punto "1" de esta instrucción.

4. Adjust the total height of the luminaire by moving the piece (Z) through the electric cable. If necessary, cut the cable and prepare it for connection, bearing in mind point "1" of this instruction.

5. Realizar el conexionado a la instalación eléctrica.
5. Make the connection to the electrical installation.

6. Volver a ensamblar la pieza (C), usando los tornillos (S).

6. Reassemble part (C), using the screws (S).